BUDGET 1986-1987

Crédits supplémentaires #2 pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987

Déposé à l'Assemblée nationale
par monsieur Gérard D. Levesque,
ministre des Finances

Préparé conformément aux
articles 38 et 39 du chapitre
A-6 des lois refondues du Québec

Gouvernement du Québec
Conseil du trésor

ISSN 0709-3721
ISBN 2-550-16904-2

Dépôt légal, 4e trimestre 1986
Bibliothèque nationale du Québec

Sommaire général des dépenses

Ministères et organismes	Crédits à voter	Crédits permanents	Total
		$	
Affaires culturelles	860 000	—	860 000
Agriculture, Pêcheries et Alimentation	17 643 600	1 000 000	18 643 600
Approvisionnements et Services	—	6 527 400	6 527 400
Communications	6 473 600	—	6 473 600
Éducation	3 053 700	—	3 053 700
Énergie et Ressources	9 020 000	—	9 020 000
Enseignement supérieur et Science	9 031 100	—	9 031 100
Environnement	4 535 000	—	4 535 000
Finances	—	20 280 000	20 280 000
Justice	—	2 560 800	2 560 800
Loisir, Chasse et Pêche	644 800	—	644 800
Organismes relevant de la Vice-présidente du Conseil exécutif	5 000 000	—	5 000 000
Régie de l'assurance-maladie du Québec	—	56 700 000	56 700 000
Relations internationales	6 689 000	—	6 689 000
Revenu	1 300 000	8 100 000	9 400 000
Santé et Services sociaux	4 200 000	—	4 200 000
Solliciteur général	2 006 300	—	2 006 300
Provision pour créances douteuses	—	79 000 000	79 000 000
	70 457 100	174 168 200	244 625 300
Moins: Prêts	700 000	—	700 000
	69 757 100	174 168 200	243 925 300

Affaires culturelles

Programmes	1986-1987
Secteur : **Arts, lettres et biens culturels**	**$**
4. Soutien et promotion des arts, lettres, musees et industries culturelles	**860 000**
Crédits à voter	**860 000**

Affaires culturelles

Programme 4

Soutien et promotion des arts, lettres, musées et industries culturelles

	1986-1987
	$
Crédits à voter	**860 000**

Ce programme vise à soutenir et à développer les secteurs des arts, des lettres, des musées et des industries culturelles par des politiques et des programmes d'aide financière et technique à la création, à la production, à la commercialisation et à la diffusion, au Québec et à l'étranger, dans les domaines du théâtre, de la danse, de la musique, des arts visuels, des musées privés, du livre, de la lecture, de l'audiovisuel, du disque, du spectacle et des nouvelles technologies

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1986-1987
	('000 $)
Transfert	
10. Transfert	**860,0**
	860,0

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programmes	1986-1987
Secteur: Agriculture	**$**
2. Financement agricole	**1 000 000**
4. Assurances agricoles	**17 643 600**
	18 643 600
Moins: Crédits permanents	**1 000 000**
Crédits à voter	**17 643 600**

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programme 2
Financement agricole

Éléments	1986-1987
3.	$
Crédit agricole par les institutions privées	1 000 000
Moins Crédits permanents	
(3) Loi sur l'assurance-prêts agricoles et forestiers L R Q c A-29 1 Élément 3	1 000 000
Crédits à voter	—

Ce programme vise à promouvoir la rentabilité des exploitations agricoles en leur procurant un financement adéquat

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 3	1986-1987
	('000 $)	
Transfert		
10 Transfert		—
Permanents (3)	1 000,0	1 000,0
	1 000,0	1 000,0

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programme 4
Assurances agricoles

Éléments	1986-1987
	$
2. Assurance stabilisation des revenus agricoles	17 643 600
Crédits à voter	**17 643 600**

Ce programme vise a compenser les pertes de rendement dans les récoltes et a garantir un revenu annuel aux producteurs agricoles selon certaines modalités

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 2	1986-1987
	('000 $)	
Transfert		
10 Transfert	17 643 6	17 643,6
	17 643 6	17 643,6

Approvisionnements et Services

Programmes	1986-1987
Secteur : **Sécurité publique**	$
3. Protection civile	6 527 400
Moins Crédits permanents	6 527 400
Crédits à voter	—

Approvisionnements et Services

Programme 3
Protection civile

	1986-1987
	$
	6 527 400
Moins Credits permanents	
(1) Loi sur la protection des personnes et des biens en cas de sinistre L R Q c P-38 1	6 527 400
Crédits à voter	—

Ce programme vise a assurer la protection de la population en cas de desastre

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1986-1987
	('000 $)
Transfert	
10 Transfert	—
Permanents (1)	6 527,4
	6 527,4

Communications

Programmes	1986-1987
Secteur : **Services de soutien**	$
1. Gestion interne et soutien	1 100 000
3. Bureau central de l'informatique	433 000
4. Télécommunications gouvernementales	4 000 000
Secteur : **Administration et services**	
8. Société de radio-télévision du Québec	940 600
Crédits à voter	6 473 600

Communications

Programme 1
Gestion interne et soutien

Éléments	1986-1987
	$
3. Courrier et messagerie gouvernementale	1 100 000
Crédits à voter	1 100 000

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, physiques et financières essentielles à la gestion des programmes du ministère et à fournir un service de courrier et messagerie aux ministères et organismes.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 3	1986-1987
		('000 $)
Fonctionnement — Autres dépenses		
3 Communications	1 100,0	1 100,0
	1 100,0	1 100,0

Communications

Programme 3
Bureau central de l'informatique

Éléments	1986-1987
	$
2. Traitement de l'information et expertise	433 000
Crédits à voter	**433 000**

Ce programme vise à assurer la coordination du développement et de l'exploitation des systèmes informatiques et à fournir des services d'informatique aux ministères.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 2	1986-1987
	('000 $)	
Fonctionnement — Autres dépenses		
4. Services	433,0	433,0
	433,0	433,0

Communications

Programme 4
Télécommunications gouvernementales

Éléments	1986-1987
1.	$
Services de telecommunications	4 000 000
Crédits à voter	**4 000 000**

Ce programme vise a planifier coordonner et surveiller l'acquisition l'implantation et l'utilisation des equipements de communication par le gouvernement ainsi que sous certains aspects par les organismes publics

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories		Éléments 1	1986-1987
		('000 $)	
Fonctionnement — Autres dépenses			
3	Communications	4 000.0	4 000,0
		4 000.0	4 000,0

Communications

Programme 8
Société de radio-télévision du Québec

	1986-1987
	$
Crédits à voter	940 600

Ce programme vise à procurer aux organismes gouvernementaux un service de production de documents audio-visuels et à offrir au public un programme de promotion intellectuelle au moyen d'émissions radiotélédiffusées.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1986-1987
	('000 $)
Transfert	
10 Transfert	940,6
	940,6

Éducation

Programmes	1986-1987
Secteur : **Administration et services**	$
1. Administration	1 553 700
Secteur : **Enseignement**	
3. Enseignement privé	1 500 000
Crédits à voter	3 053 700

Éducation

Programme 1
Administration

Éléments	1986-1987
	$
5. Relations de travail	1 553 700
Crédits à voter	1 553 700

Ce programme vise à assurer l'administration de l'ensemble des programmes confiés au ministère de l'Éducation, à coordonner les différents réseaux d'enseignement de l'ordre pré-scolaire, primaire et secondaire et à leur fournir les services nécessaires en matière de soutien à l'enseignement et à la gestion.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 5	1986-1987
	('000 $)	
Transfert		
10 Transfert	1 553,7	1 553,7
	1 553,7	1 553,7

Éducation

Programme 3
Enseignement privé

	1986-1987
	$
Crédits à voter	1 500 000

Ce programme vise à favoriser le maintien et la qualité des institutions privées de niveaux primaire et secondaire en leur fournissant le support administratif et financier nécessaire.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1986-1987
	('000 $)
Transfert	
10 Transfert	1 500,0
	1 500,0

Énergie et Ressources

Programmes	1986-1987
Secteur : **Forêts**	**$**
3. Protection de la forêt	**2 320 000**
Secteur : **Mines**	
11. Industrie minérale et administration minière	**6 700 000**
Crédits à voter	**9 020 000**

Énergie et Ressources

Programme 3
Protection de la forêt

Éléments	1986-1987
	$
1. Prévention et lutte contre les incendies	2 320 000
Crédits à voter	**2 320 000**

Ce programme vise à protéger la forêt contre le feu, les insectes, les maladies et la détérioration par l'homme.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories		Éléments 1	1986-1987
		('000 $)	
Fonctionnement — Autres dépenses			**2 292,3**
4	Services	2 292.3	**27,7**
7	Fournitures	27.7	**2 320,0**
		2 320.0	

Énergie et Ressources

Programme 11
Industrie minérale et administration minière

Éléments	1986-1987
	$
1. Assistance à l'industrie minérale	6 700 000
Crédits à voter	**6 700 000**

Ce programme vise à connaître et stimuler l'activité minière, à promouvoir avec l'industrie certains projets de développement et la réalisation de certains investissements en infrastructures et également à réglementer certaines conditions d'exercice de l'activité minière.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	1986-1987
	('000 $)	
Transfert		
10. Transfert	6 700,0	6 700,0
	6 700,0	6 700,0

Enseignement supérieur et Science

Programmes	1986-1987
Secteur : Administration et services	$
1. Administration	1 560 000
3. Aide financière aux étudiants	6 200 000
Secteur : Enseignement	
5. Enseignement collégial	1 271 100
Crédits à voter	9 031 100

Enseignement supérieur et Science

Programme 1
Administration

Éléments	1986-1987
	$
2. Administration interne	309 000
4. Administration de l'enseignement supérieur	1 251 000
Crédits à voter	1 560 000

Ce programme vise à assurer l'administration des programmes, à coordonner l'action des réseaux d'enseignement supérieur ainsi que les activités favorisant le développement du secteur de la science et de la technologie en leur fournissant les services de soutien et de gestion.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 2	Éléments 4	1986-1987
		('000 $)	
Fonctionnement — Autres dépenses			
3 Communications	104.0	—	104,0
5 Entretien	205.0	—	205,0
	309.0	—	309,0
Transfert			
10 Transfert	—	1 251.0	1 251,0
	309.0	1 251.0	1 560,0

Enseignement supérieur et Science

Programme 3
Aide financière aux étudiants

Éléments	1986-1987
	$
1. Bourses consécutives aux prêts	400 000
2. Intérêts et remboursements aux banques	5 800 000
Crédits à voter	6 200 000

Ce programme vise à favoriser l'accessibilité aux études supérieures en fournissant un soutien financier aux étudiants.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	Éléments 2	1986-1987
			('000 $)
Fonctionnement — Autres dépenses			
11 Autres dépenses	—	200.0	200,0
Transfert			
10 Transfert	400.0	4 900.0	5 300,0
Prêts, Placements et Avances			
13 Prêts	—	700.0	700,0
	400.0	5 800.0	6 200,0

Enseignement supérieur et Science

Programme 5
Enseignement collégial

Éléments	1986-1987
1. Fonctionnement au public	$ 1 271 100
Crédits à voter	1 271 100

Ce programme vise à rendre accessibles aux étudiants de ce niveau, les services d'enseignement et de support à l'enseignement en fournissant aux établissements publics et privés des ressources financières pour leur fonctionnement et leur développement.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	1986-1987
	('000 $)	
Transfert		
10. Transfert	1 271,1	1 271,1
	1 271,1	1 271,1

Environnement

Programmes	1986-1987
Secteur : **Eau**	**$**
2. Gestion du milieu aquatique	**4 000 000**
3. Gestion des milieux atmosphérique et terrestre	**535 000**
Crédits à voter	**4 535 000**

Environnement

Programme 2
Gestion du milieu aquatique

Éléments	1986-1987
	$
3. Service de la dette	4 000 000
Crédits à voter	4 000 000

Ce programme vise à connaître, restaurer et mettre en valeur la ressource eau et le milieu aquatique de façon à leur redonner les caractéristiques qualitatives et quantitatives qui les rendent aptes à être utilisés pour les usages qui sont requis.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 3	1986-1987
	('000 $)	
Transfert		
10 Transfert	4 000.0	4 000,0
	4 000.0	4 000,0

Environnement

Programme 3
Gestion des milieux atmosphérique et terrestre

Éléments	1986-1987
1. Milieu terrestre	$ 535 000
Crédits à voter	**535 000**

Ce programme vise à connaître et restaurer les milieux atmosphérique et terrestre de façon à leur redonner les caractéristiques qualitatives et quantitatives qui les rendent aptes à être utilisés pour les usages qui sont requis

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	1986-1987
	('000 $)	
Transfert		
10 Transfert	535.0	535,0
	535.0	535,0

Finances

Programmes	1986-1987
Secteur : **Administration financière**	$
2. Gestion de la trésorerie et de la dette publique	20 280 000
Moins : Crédits permanents	20 280 000
Crédits à voter	—

Finances

Programme 2

Gestion de la trésorerie et de la dette publique

Éléments	1986-1987
1. Politiques et opérations financières	$ 20 280 000
Moins Crédits permanents	
(1) Loi sur l'administration financière, L.R.Q., c. A-6, Élément 1	20 280 000
Crédits à voter	—

Ce programme vise à gérer la caisse gouvernementale ainsi qu'à effectuer et administrer les emprunts du gouvernement et de certains organismes para-publics

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	1986-1987
	('000 $)	
Fonctionnement — Autres dépenses		
12 Service de la dette	—	—
Permanents (1)	20 280,0	20 280,0
	20 280,0	20 280,0

Justice

Programmes	1986-1987
Secteur : **Contentieux**	**$**
10. Affaires criminelles et pénales	**477 800**
Secteur : **Régimes de sécurité du revenu**	
11. Indemnisation des victimes d'actes criminels	**2 083 000**
	2 560 800
Moins : Crédits permanents	**2 560 800**
Crédits à voter	**—**

Justice

Programme 10
Affaires criminelles et pénales

	1986-1987
	$
	477 800
Moins Crédits permanents	
(1) Code de la route L R Q c C 24	477 800
Crédits à voter	—

Ce programme vise à assurer l'application du Code criminel et des lois pénales du Québec

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1986-1987
	('000 $)
Transfert	
10 Transfert	—
Permanents (1)	477,8
	477,8

Justice

Programme 11
Indemnisation des victimes d'actes criminels

	1986-1987
	$
	2 083 000
Moins : Crédits permanents	
(1) Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels, L.R.Q., c. I-6	2 083 000
Crédits à voter	—

Ce programme vise à assurer une compensation financière aux victimes d'actes criminels.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1986-1987
Fonctionnement — Autres dépenses	('000 $)
4 Services	—
Permanents (1)	371,6
	371,6
Transfert	
10 Transfert	—
Permanents (1)	1 711,4
	1 711,4
	2 083,0

Loisir, Chasse et Pêche

Programmes	1986-1987
Secteur : Loisir	$
5. Gestion interne et soutien	644 800
Crédits à voter	644 800

Loisir, Chasse et Pêche

Programme 5
Gestion interne et soutien

Éléments	1986-1987
1. Administration centrale	$ 644 800
Crédits à voter	**644 800**

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, physiques et financières essentielles à la gestion des programmes du ministère

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	1986-1987
	('000 $)	
Transfert		
10 Transfert	644,8	644,8
	644,8	644,8

Organismes relevant de la Vice-présidente du Conseil exécutif

Programmes	1986-1987
Secteur :	
Administration du personnel	**$**
3. Contributions du gouvernement à titre d'employeur	5 000 000
Crédits à voter	5 000 000

Organismes relevant de la Vice-présidente du Conseil exécutif

Programme 3

Contributions du gouvernement à titre d'employeur

	1986-1987
	$
Crédits à voter	**5 000 000**

Ce programme vise le paiement des bénéfices marginaux et autres contributions du gouvernement à titre d'employeur

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories		1986-1987
		('000 $)
Fonctionnement — Personnel		
1	Traitements	4 700,0
2	Autres rémunérations	300,0
		5 000,0

Régie de l'assurance-maladie du Québec

Programme	1986-1987
Secteur : **Recouvrement de la santé**	**$**
1.	
Régime d'assurance-maladie	**56 700 000**
Moins : Crédits permanents	**56 700 000**
Crédits à voter	**—**

Régie de l'assurance-maladie du Québec

Programme 1
Régime d'assurance-maladie

Éléments	1986-1987
1.	$
Services médicaux	56 700 000
Moins : Crédits permanents	
(1) Loi sur la Régie de l'assurance-maladie du Québec, L.R.Q., c. R-5, Élément 1	56 700 000
Crédits à voter	—

Ce programme vise à défrayer le coût des services assurés dans le cadre du régime d'assurance-maladie et les frais d'administration afférents.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	1986-1987
	('000 $)	
Transfert		
10 Transfert		—
Permanents (1)	56 700,0	56 700,0
	56 700,0	56 700,0

Relations internationales

Programmes	1986-1987
Secteur : **Relations intergouvernementales**	**$**
1. Affaires internationales	**6 689 000**
Crédits à voter	**6 689 000**

Relations internationales

Programme 1
Affaires internationales

Éléments	1986-1987
	$
1. Représentation à l'étranger	2 851 200
2. Relations et coopération internationales	3 837 800
Crédits à voter	6 689 000

Ce programme vise à assurer le prolongement international des responsabilités constitutionnelles et politiques du gouvernement

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	Éléments 2	('000 $)	1986-1987
Fonctionnement — Personnel				
1 Traitements	1 506.2	—		1 506,2
2 Autres rémunérations	—	150.0		150,0
	1 506.2	150.0		1 656,2
Fonctionnement — Autres dépenses				
3 Communications	630.0	165.0		795,0
4 Services	585.0	145.0		730,0
6 Loyers	130.0	—		130,0
	1 345.0	310.0		1 655,0
Transfert				
10 Transfert	—	3 377.8		3 377,8
	2 851.2	3 837.8		6 689,0

Revenu

Programmes	1986-1987
Secteur : **Administration financière**	$
1. Administration fiscale	8 100 000
Secteur : **Régimes de sécurité du revenu**	
2. Supplément au revenu de travail	1 300 000
	9 400 000
Moins Crédits permanents	8 100 000
Crédits à voter	1 300 000

Revenu

Programme 1
Administration fiscale

Éléments	1986-1987
1.	**$**
Perception	**8 100 000**
Moins Crédits permanents	
(5) Loi sur le ministère du Revenu, L.R.Q., c. M-31, Élément 1	**8 100 000**
Crédits à voter	**—**

Ce programme vise à percevoir les sommes dues par les mandataires et contribuables assujettis aux lois fiscales et à réprimer l'évasion et la fraude fiscales.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	1986-1987
		('000 $)
Fonctionnement — Autres dépenses		
11 Autres dépenses	—	**—**
Permanents (5)	8 100,0	**8 100,0**
	8 100,0	**8 100,0**

Revenu

Programme 2
Supplément au revenu de travail

	1986-1987
	$
Crédits à voter	**1 300 000**

Ce programme vise à fournir un supplément au revenu des travailleurs à faible revenu en leur versant des prestations basées sur le revenu du ménage

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1986-1987
	('000 $)
Transfert	
10 Transfert	1 300,0
	1 300,0

Santé et Services sociaux

Programmes	1986-1987
Secteur : **Réadaptation sociale**	**$**
10. Office des personnes handicapées du Québec	**4 200 000**
Crédits à voter	**4 200 000**

Santé et Services sociaux

Programme 10
Office des personnes handicapées du Québec

Éléments	1986-1987
1. Services aux personnes handicapées	$ 4 200 000
Crédits à voter	4 200 000

Ce programme vise à assurer l'exercice des droits des personnes handicapées

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	1986-1987
	('000 $)	
Transfert		
10 Transfert	4 200.0	4 200,0
	4 200.0	4 200,0

Solliciteur général

Programmes	1986-1987
Secteur: **Institutions pénales**	$
3. Garde des détenus et réinsertion sociale des délinquants	1 484 300
Secteur: **Sécurité publique**	
4. Sécurité publique	522 000
Crédits à voter	2 006 300

Solliciteur général

Programme 3

Garde des détenus et réinsertion sociale des délinquants

Éléments	1986-1987
1. Services correctionnels	$ 1 484 300
Crédits à voter	1 484 300

Ce programme vise à protéger la société en suscitant sa participation à l'administration de la justice et en assurant aux adultes en probation, détention et libération conditionnelle, des services pour faciliter leur réinsertion sociale.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	1986-1987
	('000 $)	
Fonctionnement — Personnel		
2 Autres rémunérations	549.3	549,3
Fonctionnement — Autres dépenses		
4 Services	935.0	935,0
	1 484.3	1 484,3

Solliciteur général

Programme 4
Sécurité publique

Éléments	1986-1987
	$
1. Recherche et programmation	522 000
Crédits à voter	522 000

Ce programme vise à remplir les obligations qui, selon la Loi sur le ministère de la Justice, incombent au procureur général en matière de sécurité publique. Il vise également à assurer la formation des policiers, la sécurité de personnes et d'édifices du gouvernement et à fournir, pour des fins d'administration de la justice, des expertises de médecine légale et de police scientifique.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories		Éléments 1	1986-1987
		('000 $)	
Transfert			
10	Transfert	522,0	522,0
		522,0	522,0